

**Gilbert Crispin**

Disputatio iudaei et christiani

Disputatio  
christiani cum gentili  
de fide Christi

Religionsgespräche  
mit einem Juden  
und einem Heiden

Lateinisch  
Deutsch

übersetzt und eingeleitet von  
Karl Werner Wilhelm und Gerhard Wilhelmi

**HERDER *TJJ***

FREIBURG • BASEL WIEN

# Inhalt

Einleitung . . . . .	9
Zu Person und Werk Gilbert Crispins. . . . .	10
Zum Inhalt des Dialogs mit dem Juden. . . . .	12
Zur Historizität des Dialogs. . . . .	14
Religionsgespräche im 11. und 12. Jahrhundert . . . . .	16
Die Bedeutung der Schrift Gilberts für den interreligiösen Dialog . . . . .	18
Der Dialog mit dem Heiden . . . . .	20
Zur Textgestalt . . . . .	24
Literaturauswahl . . . . .	27
Editorische Hinweise. . . . .	30
Text und Übersetzung. . . . .	31
Gespräch zwischen einem Juden und einem Christen . . . . .	33
Prolog . . . . .	33
I. Kapitel . . . . .	35
II. Kapitel . . . . .	45
III. Kapitel. . . . .	65
[Fortsetzung]	
I. Kapitel der Fortsetzung . . . . .	119
II. Kapitel der Fortsetzung . . . . .	125
III. Kapitel der Fortsetzung . . . . .	127
IV. Kapitel der Fortsetzung. . . . .	127
V. Kapitel der Fortsetzung . . . . .	131
VI. Kapitel der Fortsetzung. . . . .	133

Gespräch eines Christen mit einem Heiden über den Glauben an Christus. . . . .	.137
I. Kapitel . . . . .	.139
II. Kapitel. . . . .	.141
III. Kapitel. . . . .	.143
IV. Kapitel. . . . .	.151
V. Kapitel. . . . .	.163
VI. Kapitel. . . . .	.173
VII. Kapitel. . . . .	.177
VIII. Kapitel. . . . .	.183

Register biblischer, antiker und mittelalterlicher Personen. . . . .	.197
---	------